

1

2017中期報告



Board of Directors

Non-executive Directors

Mr. IP Man Tin, David (Chairman)

Dr. SZE Ping Fat

Executive Directors

Ms. CHENG Wai Ling, Annie, ACA, CPA

Mr. CHENG Wai Lun, Andrew

Mr. MOK Kwai Hang

Independent Non-executive Directors

Mr. CHAN Chung Yee, Alan, CPA

Mr. POON Kai Tik

Mr. HUI Man Ho, Ivan, CPA (Australia)

Company Secretary

Mr. LI Chi Chung

(Appointed on 1st April, 2017)

Mr. NG Kam Por, Garry, MCG, FCCA, CPA

(Resigned on 1st April, 2017)

Auditors

Li, Tang, Chen & Co.

Certified Public Accountants (Practising)

Audit Committee

Mr. CHAN Chung Yee, Alan, CPA (Chairman)

Mr. POON Kai Tik

Mr. HUI Man Ho, Ivan, CPA (Australia)

Remuneration Committee

Mr. POON Kai Tik (Chairman)

Mr. CHAN Chung Yee, Alan, CPA

Mr. HUI Man Ho, Ivan, CPA (Australia)

Ms. CHENG Wai Ling, Annie, ACA, CPA

公司資料

董事會

非執行董事

葉漫天先生(主席)

施炳法博士

執行董事

鄭偉玲小姐,ACA,CPA

鄭偉倫先生

莫桂衡先生

獨立非執行董事

陳宗彝先生,CPA

潘啟迪先生

許文浩先生,CPA (Australia)

公司秘書

李智聰先生

(於二零一七年四月一日獲委任)

吳錦波先生, MCG, FCCA, CPA

(於二零一七年四月一日辭任)

核數師

李湯陳會計師事務所

執業會計師

審核委員會

陳宗彝先生, CPA(主席)

潘啟迪先生

許文浩先生, CPA (Australia)

薪酬委員會

潘啟迪先生(主席)

陳宗彝先生,CPA

許文浩先生, CPA (Australia)

鄭偉玲小姐, ACA, CPA



Mr. POON Kai Tik (*Chairman*) Mr. CHAN Chung Yee, Alan, CPA Mr. HUI Man Ho, Ivan, CPA (Australia) Ms. CHENG Wai Ling, Annie, ACA, CPA

Principal Banker

OCBC Wing Hang Bank, Limited

Stock Code

Hong Kong Stock Exchange: 335

Principal Place of Business in Hong Kong

2nd Floor, Wah Kit Commercial Centre 300 Des Voeux Road Central Hong Kong

Registered Office

P.O. Box 309 Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands

Cayman Islands Principal Registrar

SMP Partners (Cayman) Limited Royal Bank House – 3rd Floor 24 Shedden Road P.O Box 1586 Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

Hong Kong Branch Registrar

Tricor Standard Limited Level 22 Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

提名委員會

潘啟迪先生(主席) 陳宗彝先生,CPA 許文浩先生,CPA (Australia) 鄭偉玲小姐,ACA,CPA

主要往來銀行

華僑永亨銀行有限公司

股票代號

香港聯合交易所:335

香港主要營業地點

香港 德輔道中300號 華傑商業中心2樓

註冊辦事處

P.O. Box 309 Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands

開曼群島主要股份過戶登記處

SMP Partners (Cayman) Limited Royal Bank House – 3rd Floor 24 Shedden Road P.O Box 1586 Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳標準有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心 22樓

美建集團有限公司

2017中期報告

The Board of Directors (the "Board") of Upbest Group Limited (the "Company") is pleased to present the unaudited interim consolidated results of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the six months ended 30th September, 2017 as follows:

美建集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)於然提呈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一七年九月三十日止六個月之未經審核中期綜合業績如下:

CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

簡明綜合收益表

0.1.1.E.1.1				nonths ended otember 十日止六個月 2016 二零一六年 (unaudited)
		Note 附註	(未經審核) HK\$'000 <i>千港元</i>	(未經審核) HK\$'000 千港元
Revenue Cost of goods sold Other revenue Net (loss)/gain on financial assets	收益 銷售成本 其他收益 按公平值於收益表列賬之 ************************************	5	57,551 (1,832) 429	197,734 (144,789) 341
at fair value through profit or loss Write-back/(provision) of impairment loss on trade receivables (net) Gain on disposal of property, plant and equipment	財務資產淨虧損)/收益貿易應收款項減值虧損撥回/ (撥備)(淨值) 出售物業、機器及設備之溢利		(2) 29	5 (220) 3
Administrative and other operating expenses Finance costs Share of results of an associate	行政及其他經營開支 融資成本 應佔聯營公司之業績	6	(12,738) (232) (2,921)	(14,678) (62) (1,987)
Profit before taxation Income tax expense	除税前溢利 所得税開支	7 9	40,284 (3,701)	36,347 (1,811)
Profit for the period	期內溢利	=	36,583	34,536
Attributable to: Equity holders of the Company Non-controlling interests	應佔: 本公司權益持有人 非控股權益	_	36,585 (2)	34,539 (3)
		=	36,583	34,536
Earnings per share Basic and Diluted	每股溢利 基本及攤薄	8	HK cents港仙 1.36	HK cents港仙 1.29
Interim dividend	中期股息	=	Nil 無	Nil無

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

簡明綜合全面收益表

		30 th Sept	For the six months ended 30 th September 截至九月三十日止六個月		
		2017 二零一七年 (unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 (unaudited) (未經審核) <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>		
Profit for the period Other comprehensive income/(expenses) Items that may be reclassified subsequently to profit or loss Exchange differences arising on translation of foreign operations	期內溢利 其他全面收益/ (開支) 隨後可能重新分類至 收益表之項目 因換算海外營運產生 之匯兑差額	36,583 2,446	34,536		
Other comprehensive income/(expenses) for the period (net of tax)	期內其他全面收益/ (開支)(税後淨值)	2,446	(1,679)		
Total comprehensive income for the period	期內全面收益總額	39,029	32,857		
Attributable to: Equity holders of the Company Non-controlling interests	應 佔: 本公司權益持有人 非控股權益	39,031 (2) 39,029	32,860 (3) 32,857		

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

簡明綜合財務狀況表

		Note 附註	As at 30 th September, 2017 於二零一七年 九月三十日 (unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元	As at 31st March, 2017 於二零一七年 三月三十一日 (audited) (經審核) HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Investment properties Intangible assets Interests in an associate Available-for-sale financial assets	非流動資產 物業、機器及設備 投資物業 無形資產 於聯營公司之權益 可供出售財務資產	10	947 1,396,000 2,040 48,650	1,045 1,396,000 2,040 49,124
Trade and other receivables, deposits and prepayments Other assets	貿易及其他應收款項、 按金及預付款項 其他資產	11	140,309 5,200 1,593,282	97,756 5,200 1,551,301
CURRENT ASSETS Inventories Properties held for development	流動資產 存貨 持作發展物業	12	21 3,011	23 3,011
Trade and other receivables, deposits and prepayments Financial assets at fair value through profit or loss Bank balances and cash	貿易及其他應收款項、 按金及預付款項 按公平值於收益表 列賬之財務資產 銀行結餘及現金	11 13 14	472,847 110,000 428,058	614,677 110,000 361,876
			1,013,937	1,089,587

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

簡明綜合財務狀況表(續)

(Continued)

		Note 附註	As at 30 th September, 2017 於二零一七年 九月三十日 (unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元	As at 31st March, 2017 於二零一七年 三月三十一日 (audited) (經審核) HK\$'000 千港元
CURRENT LIABILITIES Borrowings Amounts due to related parties Amounts due to ultimate	流動負債 借款 應付關聯人士款項 應付最終控股公司	15	28,148 2,881	28,109 2,923
holding company Creditors and accrued expenses Provision for taxation	款項 應付款項及應付費用 税務撥備	16	100,389 108,682 5,460	63,269 173,916 1,759
			245,560	269,976
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		768,377	819,611
NET ASSETS	資產淨值		2,361,659	2,370,912
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves Proposed dividend	資本及儲備 股本 儲備 擬派股息	18	26,824 2,335,378 	26,824 2,296,347 48,282
Equity attributable to equity holders of the Company Non-controlling interests	本公司權益持有人 應佔權益 非控股權益		2,362,202 (543)	2,371,453 (541)
TOTAL EQUITY	權益總額		2,361,659	2,370,912

CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM 簡明綜合中期現金流動表 CASH FLOW STATEMENT

		For the six months ended 30 th September 截至九月三十日止六個月		
		2017	2016	
		二零一七年	二零一六年	
		(unaudited)	(unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Net cash generated from operating activities	經營業務產生 之現金淨額	120,414	110,144	
Cash flows generated from investing activities	投資活動產生之現金流動			
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、機器及設備	(13)	(143)	
Proceeds of disposal of property, plant and equipment Investment in financial assets at fair value through	出售物業、機器及設備 所得款項 投資於按公平值於 收益表列賬之	-	13	
profit or loss	財務資產		(110,000)	
Net cash used in investing	投資活動應用			
activities	之現金淨額	(13)	(110,130)	

CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM 簡明綜合中期現金流動表(續) CASH FLOW STATEMENT (Continued)

CASH FLOW STATEMENT	(Continued)			
		For the six mo		
		30 th September 截至九月三十日止六個月		
		2017	2016	
		二零一七年	二零一六年	
		(unaudited)	(unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Cash flows generated from financing activities	融資活動產生之現金流動			
Dividend paid	已付股息	(48,282)	(40,235)	
Net cash used in financing	融資活動應用之現金淨額			
activities		(48,282)	(40,235)	
Net increase/(decrease) in cash	現金及現金之等價物			
and cash equivalents Cash and cash equivalents	之增加/(減少)淨額 期初之現金及現金	72,119	(40,221)	
at the beginning of the period		285,321	326,421	
Cash and cash equivalents	期末之現金及現金			
at the end of the period	之等價物	357,440	286,200	
Analysis of the balances of cash and cash equivalents	現金及現金之等價物結餘 之分析			
Cash in hand, non-pledged short term deposits and general accounts included	現金、非抵押短期存款 及一般銀行戶口結餘			
in bank balances		357,440	286,200	
		357,440	286,200	

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

簡明綜合權益變動表

		Share capital 股本 (unaudited) (未經審核) HK\$'000	Share premium 股份溢價 (unaudited) (未經審核) HK\$'000	Contributed surplus 實識盈餘 (unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元	Capital reserve 資本儲備 (unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元	Translation reserve 匯兌儲備 (unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元	Retained profits 保留溢利 (unaudited) (未經審核) HK\$'000	Proposed dividend 擬派股息 (unaudited) (未經審核) HK\$'000	Non- controlling interests 非控股權益 (unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元	Total 總計 (unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元
As at 1st April, 2017	於二零一七年 四月一日	26,824	304,284	8,515	-	(5,073)	1,988,621	48,282	(541)	2,370,912
Total comprehensive income/(expense) for the period	期內全面收益/(開支)總額	-	-	-	-	2,446	36,585	-	(2)	39,029
Dividend paid	已付股息		-	-	-	-	-	(48,282)	_	(48,282)
As at 30th September, 2017	於二零一七年 九月三十日	26,824	304,284	8,515	-	(2,627)	2,025,206	-	(543)	2,361,659
As at 1st April, 2016	於二零一六年 四月一日	13,412	317,696	8,515	-	(1,791)	1,811,036	40,235	(524)	2,188,579
Bonus Issue	紅股發行	13,412	(13,412)	-	-	-	-	-	-	-
Total comprehensive income/(expense) for the period	期內全面收益/(開支)總額	-	-	-	-	(1,679)	34,539	-	(3)	32,857
Dividend paid	已付股息		-	-	=	-	=	(40,235)	=	(40,235)
As at 30th September, 2016	於二零一六年 九月三十日	26,824	304,284	8,515	-	(3,470)	1,845,575	-	(527)	2,181,201

NOTES ON THE CONDENSED REPORTS

1. GENERAL

Upbest Group Limited (the "Company") is a public limited company incorporated in the Cayman Islands with its shares listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The address of its registered office is P.O. Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands. The principal place of business is 2nd Floor, Wah Kit Commercial Centre, 300 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

As at the date of this report, CCAA Group Limited held direct interest in 1,992,721,496 shares of the Company, representing approximately 74.29% of the issued share capital of the Company.

The Company is principally engaged in investment holding. Its subsidiaries are principally engaged in the provision of a wide range of financial services including securities broking, futures broking, securities margin financing, money lending, corporate finance advisory, assets management, property investment and precious metals trading.

The unaudited condensed consolidated interim financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the same as the functional currency of the Company.

簡明報告附註

1. 概況

美建集團有限公司(「本公司」)乃於開曼群島註冊成立之有限責任公眾公司,其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司之註冊地址為P.O. Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands。其主要營業地點位於香港德輔道中300號華傑商業中心2樓。

於 本 報 告 所 載 之 日 , C C A A Group Limited 直接擁有本公司 1,992,721,496股,約佔本公司已發 行股本之74.29%。

本公司的主要業務是投資控股。其附屬公司之主要業務為提供廣泛種類金融服務,包括證券經紀、期貨經紀、證券孖展融資、貸款融資、企業融資顧問、資產管理、物業投資及貴金屬冒賣。

本未經審核簡明綜合中期財務報表 以港元呈列,與本公司之功能貨幣相 同。

2. BASIS OF PREPARATION

The unaudited condensed consolidated interim financial statements for the six months ended 30th September, 2017 has been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") including HKAS 34 'Interim Financial Reporting' issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"). The unaudited condensed consolidated interim financial statements do not include all the information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements for the year ended 31st March, 2017.

3. NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The HKICPA has issued a number of amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group. None of these developments have a material impact on the Group's results and financial position for the current or prior periods have been prepared or presented.

2. 編製基準

截至二零一七年九月三十日止六個月 之未經審核簡明綜合中期財務報表 乃按照香港財務報告準則(「香港財 務報告準則1)此統稱包括所有適用 的香港會計師公會(「香港會計師公 會1)頒佈之所有適用的各《香港財務 報告準則》、《香港會計準則》(「香港 會計準則 1) 包括第34號 「中期財務報 告一、香港通用會計原則及香港聯合 交易所有限公司《證券上市規則》(「上 市規則」)附錄16中適用披露的規定 編製。此未經審核簡明綜合中期財務 報表不包括年度財務報表所有之資 料及披露事項,並應與截至二零一七 年三月三十一日止之年度財務報表 一併閱讀。

3. 新訂及經修訂香港財務報告準則

香港會計師公會已頒佈多項於本集 團之本會計期間首次生效之香港財 務報告準則之修訂。該等修訂對本集 團於當前或過往期間之業績及財務 狀況之編製或呈列方式概無重大影響。

4. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The unaudited condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain properties and financial instruments, which are measured at fair value

The accounting policies used in the unaudited condensed consolidated financial statements are consistent with those used in the annual consolidated financial statements of the Group for the year ended 31st March, 2017. The HKICPA has issued the following amendments and new or amended standards which are not yet effective in these financial statements and the Group has not early adopted the relevant amendments and new or amended standards in the consolidated financial statements:

4. 重大會計政策概要

除若干物業及財務工具以公平值計 量外,本未經審核簡明綜合財務報表 按歷史成本常規法而編制。

本未經審核簡明綜合財務報表所採納的會計政策與編製本集團截至二十一日止年度之年度綜合財務報表所採用者一致。香港會計師公會已頒佈以下尚未生效之修訂及新訂或經修訂準則,惟本集團尚未於該等綜合財務報表中提早採納有關修訂及新訂或經修訂準則:

HKFRS 9	香港財務報告準則第9號	Financial Instruments ¹	金融工具′
HKFRS 15	香港財務報告準則第15號	Revenue from Contracts	客戶合同收益「
		with Customers ¹	
HKFRS 16	香港財務報告準則第16號	Leases ²	租賃
Amendments to	香港財務報告準則第2號	Classification and Measurement	以股份為基礎支付交易之分類
HKFRS 2	(修訂本)	of Share-based Payment	及計量「
		Transactions ¹	
Amendments to	香港財務報告準則第10號及	Sale or contribution of Assets	於投資者與其聯營公司或合營
HKFRS 10 and	香港會計準則第28號	between an Investor and its	公司之間的資產出售或
HKAS 28	(修訂本)	Associate or Joint Venture ³	投入3

- Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2018
- Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2019
- Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined
- 於二零一八年一月一日或之後 開始之年度期間生效
- ² 於二零一九年一月一日或之後 開始之年度期間生效
- 於待定日期或之後開始之年度 期間生效

5. REVENUE AND OPERATING SEGMENT INFORMATION

5. 收益及營運分部資料

(a) Revenue:

(a) 收益:

	For the six m 30 th Sep		
	截至九月三十		
2016	2017		
二零一六年	二零一七年		
(unaudited)	(unaudited)		
(未經審核)	(未經審核)		
HK\$'000	HK\$'000		
千港元	千港元		
		證券經紀之佣金及	Commission and brokerage
		經紀佣金收入	income from securities
3,739	4,210		broking
		期貨經紀之佣金及	Commission and brokerage
		經紀佣金收入	income from futures
635	109		broking
		利息收入來源	Interest income from
5,475	6,052	- 孖展客戶	 margin clients
22,094	28,593	-貸款融資	money lending
		一財務機構及其他來源	- financial institutions and
1,803	1,574		others
		管理與手續費	Management and
519	696		handling fees
		認購新股佣金	Commission for subscribing
98	1		new shares
		配售及包銷佣金	Placement and underwriting
5,260	_		commission
1,234	1,241	投資管理費	Investment management fee
	,	租賃及物業管理收益	Rental and property
11,858	13,151		management income
145,019	1,924	貴金屬銷售	Sales of precious metals
		_	
197,734	57,551		

5. REVENUE AND OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)

(b) Reportable operating segments

For management purposes, the Group is currently organized into business units based on their products and services and has seven reportable operating segments namely broking, financing, corporate finance, assets management, property investment, precious metals trading and investment holding.

Reportable operating segments are as follows:

Broking	Securities brokerage
	and futures
	brokerage
Financing	Securities margin
	financing and
	money lending
Corporate	Corporate finance
finance	advisory, placing
	and underwriting
Assets	Assets management
management	for listed and
	unlisted companie
	and high net
	worth individuals
Property	Property rental,
investment	management and
	related dealing
Precious metals	Precious metals
trading	trading
Investment	Share investments
holding	

5. 收益及營運分部資料(續)

(b) 呈報營運分部

因管理需要,本集團根據現時產品及服務性質,組織業務部門為七個呈報營運分部,分別為經紀、財務、企業融資、資產管理、物業投資、貴金屬買賣及投資控股。

呈報營運分部如下:

經紀 證券經紀及 期貨經紀

財務 證券孖展融資

及貸款

企業融資 企業融資顧問、

配售及包銷

資產管理 為上市及非

上市公司及 高資產淨值

之個體作 資產管理

物業投資 物業租賃、管理

及相關業務

貴金屬買賣 貴金屬買賣

投資控股 股份投資

2017中期報告

5. REVENUE AND OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)

(b) Reportable operating segments (Continued)

An analysis of segment information of the Group on these reportable operating segments for the six months ended 30th September, 2017 and 2016 is as follows:

5. 收益及營運分部資料(續)

(b) 呈報營運分部(續)

本集團就該等業務於截至二零 一七年及二零一六年九月三十 日止六個月之呈報營運分部資 料分析如下:

For the six months ended 30th September

			- 日止六個月		
		2017	2016	2017	2016
		二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年
		(unaudited) (未經審核)	(unaudited) (未經審核)	(unaudited) (未經審核)	(unaudited) (未經審核)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue	分部收益				
Sales to external customers	銷售予外來客戶				
Broking	經紀	5,016	4,895		
Financing	財務	36,014	27,811		
Corporate finance	企業融資	1	5,358		
Assets management	資產管理	1,241	1,234		
Property investment	物業投資	13,335	13,395		
Precious metals trading	貴金屬買賣 奶海檢奶	1,944	145,041	F7 FF4	107 724
Investment holding	投資控股			57,551	197,734
Segment results	分部業績				
Broking	經紀	412	124		
Financing	財務	32,020	23,938		
Corporate finance	企業融資	(2)	3,719		
Assets management	資產管理	831	791		
Property investment	物業投資	9,855	10,111		
Precious metals trading	貴金屬買賣	(364)	(430)		
Investment holding	投資控股			42,752	38,253
Bad debts recovered/(written off) (net) Write-back of impairment loss on	壞賬收復/(撇銷)(淨值) 貿易應收款項減值虧損			1	(248)
trade receivables (net)	撥回(淨值)			28	28
Other revenue	其他收益			424	301
Share of results of an associate	應佔聯營公司之業績			(2,921)	(1,987)
onare or results of an associate	NOTE OF THE STATE			(-/>/	(1/307)
Profit before taxation	除税前溢利			40,284	36,347
Income tax expense	所得税開支			(3,701)	(1,811)
				(0), (1)	(1/011)
Profit for the period	期內溢利			36,583	34,536
•			!		

- 5. REVENUE AND OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)
 - (b) Reportable operating segments (Continued)
- 5. 收益及營運分部資料(續)
 - (b) 呈報營運分部(續)

(Continued)							
		Capital e	xpenditure	Depre	ciation	impairn on trade rec	(provision) of ment loss eivables (net) な款項減值
		資本	開支	折	舊		(撥備)(淨值)
			For t	he six months e	ended 30 th Sept		
				截至九月三	十日止六個月		
		2017	2016	2017	2016	2017	2016
		二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年
		(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Other segment	其他分部						
information	資料						
Broking	經紀	7	143	63	77	1	-
Financing	財務	-	-	37	48	28	(220)
Corporate finance	企業融資	-	-	-	-	-	-
Assets management	資產管理	-	-	-	-	-	-
Property investment	物業投資	6	=	11	10	-	=
Precious metals trading	貴金屬買賣		-	_	=	-	=
		13	143	111	135	29	(220)

5. REVENUE AND OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)

(c) Geographical information

The Group's operations are principally located in Hong Kong, Macau and People's Republic of China. The Group's administration is carried out in Hong Kong.

The following table provides an analysis of the Group's revenue from external customers by geographical market and analysis of non-current assets by the geographical location in which assets are located other than available-for-sale financial assets, trade and other receivables, deposits and prepayments and other assets.

5. 收益及營運分部資料(續)

(c) 地區資料

本集團之營運主要位於香港、 澳門及中華人民共和國,而集 團之行政均於香港進行。

下表提供本集團按地區市場之外部客戶收益分析及按該資產所在地區之非流動資產(可供出售財務資產、貿易及其他應收款項、按金及預付款項及其他資產除外)分析。

		Kevenue no	iii externai			
		custo	mers	Non-curr	ent assets	
		來自外部客	戶之收益	非流動資產		
		For the six	x months	As at	As at	
		ended 30th	September	30th September,	31st March,	
		截至九月三十	·日止六個月	2017	2017	
		2017	2016	於二零一七年	於二零一七年	
		二零一七年	二零一六年	九月三十日	三月三十一日	
		(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	(audited)	
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Hong Kong	香港	43,240	184,306	2,371	2,465	
Macau	澳門	14,311	13,428	1,396,616	1,396,620	
People's	中華					
Republic of	人民					
China	共和國		-	48,650	49,124	
		57,551	197,734	1,447,637	1,448,209	

Revenue from external

銀行貸款及透支

其他貸款利息開支, 於五年內悉數清還

利息開支

6. FINANCE COSTS

Interest on bank loans and

Interest on other loans, wholly

repayable within five years

overdrafts

6. 融資成本

The Group 本集團

For the six months ended 30th September

截至九月三十日止六個月

2016

2017

二零一六年	二零一七年
(unaudited)	(unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
8	178
54	54
62	232

7. **PROFIT BEFORE TAXATION**

7. 除稅前溢利

Profit before taxation has been arrived at after charging and crediting the following:

除税前溢利已扣除及計入下列各項:

The Group

本集團

For the six months ended 30th September

截至九月三十日止六個月

2017	2016
二零一七年	二零一六年
(unaudited)	(unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

Charging:	已扣除:		
Staff costs	員工成本		
- Salaries, bonuses and other	-薪金、花紅及其他		
benefits	福利	6,119	6,507
 Contributions to retirement 	-退休計劃之供款		
schemes		203	219
	_		
		6,322	6,726
Depreciation	折舊	111	135
Bad debts (recovered)/	壞賬(收復)/		
written off (net)	撇銷(淨值)	(1)	248
Operating leases rentals in	租賃物業之經營		
respect of rented premises	租賃租金	608	608

已計入: Crediting:

Rental income from operating 經營租賃租金收入減 leases less outgoings (Gross rental income: HK\$13,151,000 (2016: HK\$11,858,000))

支出(租金收入總 額:13,151,000港 元(二零一六年:

11,858,000港元)) 10,826

8. EARNINGS PER SHARE

The basic earnings per share is based on the Group's profit attributable to equity holders of the Company of approximately HK\$36,585,000 (2016: HK\$34,539,000) and the number of 2,682,316,758 (2016: 2,682,316,758) ordinary shares in issue during the year.

The Company has no dilutive potential ordinary shares.

9. INCOME TAX EXPENSE

 (a) Income tax expense in the unaudited condensed consolidated income statement represents:

8. 每股溢利

每股基本溢利乃根據本公司權益持有人應佔本集團溢利約36,585,000港元(二零一六年:34,539,000港元)及本年度已發行普通股2,682,316,758股(二零一六年:2,682,316,758股)計算。

本公司並無具潛在攤薄效應之普通 股存在。

9. 所得稅開支

(a) 未經審核簡明綜合收益表之所 得税開支指:

The Group 本集團

For the six months ended 30th September

. 截至九月三十日止六個月

2016

二零一六年

(unaudited)

(未經審核)

2017

二零一七年

(unaudited)

(未經審核)

		HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元
Hong Kong profits tax – provision for the period – overprovision in prior year	香港所得税 一期內撥備 ar 一前年度超額撥備	3,701	1,811
Overseas tax	海外税項	3,701	1,811
		3,701	1,811

9. INCOME TAX EXPENSE (Continued)

- (b) Provision for Hong Kong profits tax has been made at the rate of 16.5% (2016: 16.5%).
- (c) At the end of the reporting period, the Group has unutilized tax losses of approximately HK\$7,636,000 (31st March, 2017: HK\$7,102,345) available for offsetting against future taxable profits. No deferred tax asset has been recognised due to the unpredictability of future taxable profits. The tax losses may be carried forward indefinitely.

9. 所得稅開支(續)

- (b) 香港所得税乃根據税率16.5% (二零一六年:16.5%)作撥備。
- (c) 於報告期末日,本集團有可供抵銷未來應收課稅溢利之未動用稅務虧損約7,636,000港元(二零一七年三月三十一日:7,102,345港元)。由於未能預測未來應收課稅溢利之情況,因此並無確認遞延稅務資產。稅務虧損可無限期結轉。

INVESTMENT PROPERTIES

statement

投資物業 10.

The Group 本集團

As at As at 30th September, 31st March,

2017 2017 於二零一七年 於二零一七年

九月三十日 三月三十一日 (unaudited) (audited)

HK\$'000 HK\$'000 手港元

(經審核)

1,246,000

150,000

千港元

(未經審核)

1,396,000

公平值: Fair value:

As at 1st April 於四月一日 公平值之增長於 Increase in fair value 綜合收益表已確認 recognised in the

consolidated income

1,396,000 1,396,000

The Group's investment properties are situated in Macau and are held under medium-term leases.

The Group leases out investment properties under operating leases.

The Group has pledged certain of its investment properties with aggregate carrying value of approximately HK\$1,185,000,000 (31st March, 2017: HK\$1,185,000,000) to a bank to secure general banking facilities granted to the Group.

本集團之投資物業位於澳門及以中 期租約持有。

本集團以經營和賃形式和出投資物業。

本集團已抵押部份投資物業予銀行作 為本集團獲授權一般銀行融資之抵 押品,其總賬面值約為1,185,000,000 港元(二零一七年三月三十一日: 1,185,000,000港元)。

11. TRADE AND OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENTS

11. 貿易及其他應收款項、按金及預付 款項

As at 30th September, 2017 2017				e Group 本集團
rordinary course of business of dealing in securities and options: - Cash clients - The SEHK Options Clearing House Limited - Hong Kong Securities Clearing Company Limited Amounts receivable arising from the ordinary course of business of dealing in futures contracts: - Clearing house - Clearing house - Clearing house - Clearing house - Amounts receivable arising from the ordinary course of business of provision of securities margin financing: - Clients (note) - Amounts receivable arising from the ordinary course of business dealing in trading of precious metals: - Clients (note) - 本客戶(附註) - 本客戶(附註) - 本客戶(附註) - 本報業務之提供費 - 本報業質易場 - 本報業貿易場 - 本報業貿易場 - 本報業貿易場 - 本報業貿易場 - 本報業貿易場 - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業貿易場 - 本銀業貿易場 - 本銀業貿易場 - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業貿易場 - 本銀業貿易場 - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業貿易場 - 本銀業貿易場 - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業貿易場 - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業貿易場 - 本銀業貿易場 - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業貿易場 - 本銀業貿易場 - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業貿易場 - 本銀業貿易場 - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業貿易場 - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業貿易場 - 本銀業貿易場 - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業貿易場 - 本銀業貿易場 - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業貿易場 - 本銀業の表現 (10,166 196,512 1,870 (74,434) - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本銀業の表現 (10,166 196,512 1,870 (74,434) - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本閣 (10,166 196,512 1,870 (74,434) - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本閣 (10,166 196,512 1,870 (74,434) - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本閣 (10,166 196,512 1,870 (74,434) - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本閣 (10,166 196,512 1,870 (74,434) - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本閣 (10,166 196,512 1,870 (74,434) - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本閣 (10,166 196,512 1,870 (74,434) - 大田 Chinese Gold & Silver Exchange Society - 本閣 (10,166 196,512 1,870 (10,166 1) - 本閣 (10,16			As a 30 th September 201 於二零一七年 九月三十日 (unaudited (未經審核 <i>HK\$'00</i>	t As at 31 st March, 2017
- The SEHK Options Clearing House Limited Hong Kong Securities Clearing Company Limited Amounts receivable arising from the ordinary course of business of dealing in futures contracts:	ordinary course of business of dealing			
- Hong Kong Securities Clearing Company Limited Amounts receivable arising from the ordinary course of business of dealing in futures contracts: - Clearing house	- The SEHK Options Clearing House	- 聯交所期權結算	,	
Company Limited 有限公司 207 14,117 Amounts receivable arising from the ordinary course of business of dealing in futures contracts: - Clearing house - 結算所 1,941 2,634 Amounts receivable arising from the ordinary course of business of provision of securities margin financing: - Clients (note) - 客戶(附註) 132,337 130,875 Amounts receivable arising from the ordinary course of business dealing in trading of precious metals: - Clients - 不客戶 200 181 - The Chinese Gold & Silver Exchange Society 3 3 3 Interest-bearing loan receivables 版收款項 12 1,870 Cher receivables 其他應收款項 100,166 196,512 Less: Impairment loss on trade receivables			:	2 2
- Clearing house - 結算所 1,941 2,634 Amounts receivable arising from the ordinary course of business of provision of securities margin financing: - Clients (note) - 客戶(附註) 132,337 130,875 Amounts receivable arising from the ordinary course of business dealing in trading of precious metals: - Clients - 不客戶 200 181 - The Chinese Gold & Silver Exchange Society 3 3 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Company Limited Amounts receivable arising from the ordinary course of business of dealing	有限公司 日常業務之期指合約	20	7 14,117
- Clients (note) - 客戶(附註) 132,337 130,875 Amounts receivable arising from the ordinary course of business dealing in trading of precious metals: - Clients - 客戶 200 181 - The Chinese Gold & Silver Exchange Society	Clearing house Amounts receivable arising from the ordinary course of business of provision of securities margin	日常業務之提供證券	1,94	1 2,634
Clients 一名戶 200 181 - The Chinese Gold & Silver Exchange Society 一金銀業貿易場 3 3 Interest-bearing loan receivables 附有利息應收貸款 440,204 401,544 Account receivables 應收款項 12 1,870 Other receivables 其他應收款項 100,166 196,512 Less: Impairment loss on trade receivables 減:貿易應收款項減值 虧損 (74,327) (74,434) Deposits and prepayments 按金及預付款項 2,463 1,552 Portion classified as non-current assets 分類為非流動資產部分 (140,309) (97,756)	 Clients (note) Amounts receivable arising from the ordinary course of business dealing in 	日常業務之提供貴	132,33	7 130,875
Name of the properties of t	ClientsThe Chinese Gold & Silver Exchange	7 :		
Account receivables 應收款項 12 1,870 Other receivables 其他應收款項 100,166 196,512 Less: Impairment loss on trade receivables 減:貿易應收款項減值 虧損 (74,327) (74,434) Deposits and prepayments 按金及預付款項 610,693 710,881 Portion classified as non-current assets 分類為非流動資產部分 (140,309) (97,756)		附有利自確收貸款		
Less: Impairment loss on trade receivables減:貿易應收款項減值 虧損(74,327)(74,434)Deposits and prepayments按金及預付款項610,693710,881Portion classified as non-current assets分類為非流動資產部分613,156712,433(140,309)(97,756)	0		,	,
Less: Impairment loss on trade receivables 減:貿易應收款項減值 虧損 (74,327) (74,434) Deposits and prepayments 按金及預付款項 610,693 710,881 Less: Impairment loss on trade receivables 按金及預付款項 2,463 1,552 Fortion classified as non-current assets 分類為非流動資產部分 (140,309) (97,756)	Other receivables	其他應收款項	100,16	
receivables 虧損 (74,327) (74,434) Deposits and prepayments 按金及預付款項 2,463 1,552 Portion classified as non-current assets 分類為非流動資產部分 (140,309) (97,756)	Less: Impairment loss on trade	減:貿易應收款項減值	685,02	785,315
Deposits and prepayments 按金及預付款項 2,463 1,552 Portion classified as non-current assets 分類為非流動資產部分 (140,309) (97,756)		虧損	(74,32	7) (74,434)
Portion classified as non-current assets 分類為非流動資產部分 (140,309) (97,756)			,	
Portion classified as non-current assets 分類為非流動資產部分 (140,309) (97,756)	Deposits and prepayments	按金及預付款項	2,46	3 1,552
Portion classified as current assets 分類為流動資產部分 472,847 614,677	Portion classified as non-current assets	分類為非流動資產部分	,	
	Portion classified as current assets	分類為流動資產部分	472,84	7 614,677

11. TRADE AND OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENTS (Continued)

Note: Margin client receivables after impairment loss of approximately HK\$129,721,000 (31st March, 2017: HK\$128,258,000) are repayable on demand, bearing interest at market rate and secured by clients' securities listed on the Hong Kong Stock Exchange with a total market value of approximately HK\$253,861,000 as at 30th September, 2017 (31st March, 2017: HK\$191,307,000).

The settlement terms of cash and securities margin financing clients arising from the business of dealing in securities are two days after trade date, and of accounts receivable arising from the business of dealing in futures contracts are one day after trade date. No ageing analysis is disclosed as in the opinion of the executive directors of the Company, the ageing analysis does not give additional value in view of the nature of this business.

11. 貿易及其他應收款項、按金及預付 款項(續)

附註: 應收孖展客戶賬款減值虧 損後約129,721,000港元(二 零一七年三月三十一日: 128,258,000港元)須於通知時 償還,利息按市場利率徵收, 及以客戶於香港聯交所上市 之證券作抵押,於二零一七 年九月三十日總市值約為 253,861,000港元(二零一七年 三月三十一日:191,307,000 港元)。

來自證券買賣業務所產生的現金及 證券孖展融資客戶應收款項於交易 日兩天後償還,來自期指合約交易業 務所產生的應收款項於交易日一天 後償還。本公司執行董事認為,不必 就該應收款項披露賬齡分析,因為誤 賬齡分析對此業務性質並不能提供 額外價值。

未到期及未減值

已過期:

11. TRADE AND OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS **AND PREPAYMENTS** (Continued)

Neither past due nor impaired

Less than 1 month past due

1 to 3 months past due 3 months to 1 year past due

Over 1 year past due

Past due:

The ageing analysis of trade and other receivables not impaired is as follows:

11. 貿易及其他應收款項、按金及預付 款項(續)

貿易及其他應收款項並無減值之賬 齡分析如下:

The Group 太集画

	44-5	卡 国
	As at	As at
	30th September,	31st March,
	2017	2017
	於二零一七年	於二零一七年
	九月三十日	三月三十一日
	(unaudited)	(audited)
	(未經審核)	(經審核)
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
到期及未減值	552,940	616,714
過期:		
過期不足一個月	10,297	16,862
過期一個月至三個月	11,972	22,798
過期三個月至一年	28,115	49,942
過期超過一年	7,369	4,565
	57,753	94,167
	610,693	710,881

11. TRADE AND OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENTS (Continued)

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a large number of diversified customers for whom have no recent history of default or have receivables covered by collaterals pledged with the Group.

Receivables that were past due relate to a number of independent customers and were reviewed by the directors with impairment losses of approximately HK\$74,327,000 made as at 30th September, 2017 (31st March, 2017: HK\$74,434,000). Based on the past experience, the directors of the Company are of the opinion that no further impairment loss is necessary in respect of these balances as there has been no significant change in credit quality and the balances are considered fully recoverable.

12. PROPERTIES HELD FOR DEVELOPMENT

Properties held for development are stated at cost. Costs of properties include acquisition costs, development expenditure, interest and other direct costs attributable to such properties. The carrying value of properties held by subsidiaries are adjusted in the consolidated financial statements to reflect the Group's actual acquisition costs where appropriate.

11. 貿易及其他應收款項、按金及預付款項(續)

未到期及未減值之應收賬款乃近期 無違約記錄或可用其抵押於本集團 之抵押品抵償債項之大量不同客戶。

已過期之應收賬款乃多個獨立客戶,經董事審閱後就該等結欠於二零一七年九月三十日作出減值撥備約74,327,000港元(二零一七年三月三十一日:74,434,000港元)。根據過往經驗,本公司董事認為,並不必要就該等結欠再作出減值撥備,因為其信貸質量並無重大變化,而該等結欠仍被視為可全數收回。

12. 持作發展物業

持作發展物業均以成本值列賬。物業 成本包括購入成本、發展工程開支、 利息及其他直接費用。附屬公司持有 物業之賬面價值,其在綜合財務報表 內經適當調整,以顯示本集團購入之 確實成本。

13. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

13. 按公平值於收益表列賬之財務資產

Unlisted convertible bonds, at fair value

非上市可換股債券, 公平值

110,000 110,000

The Group invested in convertible bonds issued by Higson Holdings Limited ("Higson") amounted to HK\$110,000,000.

The convertible bonds carried interest at 1.35% per month and accrued monthly on a compound basis. It was guaranteed by the ultimate controlling shareholders of Higson by deeds of guaranty dated 25th August, 2016 and charged on land located at Zhong Shan, China that is owned by a partially owned subsidiary of Higson. The shares of the partially owned subsidiary of Higson have been pledged to a subsidiary of the Company.

Fair value Hierarchy

The following table presents the fair value of the Group's financial instruments measured at the end of the reporting period on a recurring basis, categorised into the three-level fair value hierarchy as defined in HKFRS 13, fair value measurement. The level into which a fair value measurement is classified is determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation technique as follows:

集團投資在由Higson Holdings Limited (「Higson」) 發行價值 110,000,000港元之可換股債券。

可換股債券的附帶利率為每月1.35% 及以複合基準每月累計。由Higson的 最終控股股東以於二零一六年八月 二十五日所簽訂的擔保契約擔保及 以由Higson所持有部分股權之附屬公司名下一塊位於中國中山之土地作 押記。Higson所持有部分股權之附屬 公司的股權已經抵押給本公司之附屬公司。

公平價值等級

下表呈列本集團按經常性基準於報告 期末根據香港財務報告準則第十三 號公平價值計量所界定下之三個公 平價值等級中,以公平價值計量本集 團之金融工具。公平價值計量被歸類 等級之確定,乃參照下列在估值方法 中使用輸入數據之可觀察性及重要性:

13. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (Continued)

Fair value Hierarchy (Continued)

Level 1 valuations: Fair value measured using only Level 1 inputs i.e. unadjusted quoted prices in active markets for identical assets or liabilities at the measurement date.

Level 2 valuations: Fair value measured using Level 2 inputs i.e. observable inputs which fail to meet Level 1, and not using significant unobservable inputs. Unobservable inputs are inputs for which market data are not available.

Level 3 valuations: Fair value measured using significant unobservable inputs.

13. 按公平值於收益表列賬之財務資產

公平價值等級(續)

第一層估值:只使用第一層輸入數據 計量其公平價值,即於計量日以相同 資產或負債在活躍市場之未經調整 報價。

第二層估值:使用第二層輸入數據計量其公平價值,即未能符合第一層之可觀察輸入數據及不使用重大不可觀察輸入數據。不可觀察輸入數據乃市場數據未能提供之輸入數據。

第三層估值:以輸入重大不可觀察數 據以計量公平價值。

Fair value	Fair value measurements			
as at 30th	as at	30th Septembe	r,	
September,	2017	categorised in	to	
2017	Level 1	Level 2	Level 3	
於				
二零一七年	於二零-	-七年九月三十	日之	
九月三十日	公平值	计量劃分為以下	級別	
之公平值	第一層	第二層	第三層	
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
千港元	千港元	千港元	千港元	

Recurring fair value measurements

經常性公平值計量

Financial assets at fair value through profit or loss

按公平值於收益表列

賬之財務資產 110

110,000

110,000

13. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH

PROFIT OR LOSS (Continued)

Fair value Hierarchy (Continued)

13. 按公平值於收益表列賬之財務資訊

公平價值等級(續)

Fair value

as at 31st March.

2017

於

Fair value measurements as at 31st March, 2017 categorised into

於二零一七年三月三十一日之

Level 1 Level 2

Level 3

二零一七年

公平值計量劃分為以下級別 第一層 第二層

三月三十一日 之公平值

HK\$'000 HK\$'000

第三層 HK\$'000

HK\$'000 千港元

千港元

千港元 千港元

Recurring fair value

經常性公平值計量

measurements

按公平值於收益表

Financial assets at fair value through profit or loss

列賬之財務資產 110,000

110,000

The fair value of the unlisted convertible bonds as at 30th September, 2017 and 31st March, 2017 have been arrived at on the bases of a valuation carried out on that date by LCH (Asia-Pacific) Surveyors Limited ("LCH"). LCH is an independent qualified professional valuer and is not a connected party of the Group.

The valuation technique and inputs used in the fair value measurements within Level 3 are as follows:

於二零一七年九月三十日及二零一七年三月三十一日,有關非上市可換股債券之公平值乃根據獨立認可專業估值師利駿行測量師有限公司(「利駿行」)於當天進行評估之價值作基準。利駿行為獨立合資格專業估值師及並非本集團的關連人士。

第三層之公平值計量所使用的估值 技術及數據如下:

Valuation technique

Significant inputs

估值技術

重大數據

Financial assets at fair value through profit or loss (Level 3) 按公平值於收益表列賬之財務資產

(第三層)

Discounted cash flow

貼現現金流量

Expected recoverable amount of underlying investments 相關投資預期可收回之金額

13. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH **PROFIT OR LOSS** (Continued)

Fair value Hierarchy (Continued)

Additional information about fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3)

按公平值於收益表列賬之財務資產 (續)

公平價值等級(續)

就使用具重大不可觀察之數據(第三 層)計量公平值的額外資料

Significant

unobservable inputs 重大不可觀察數據

Range 範圍

Financial assets at fair value through profit or loss

Expected recoverable amount of underlying investments 相關投資預期可收回之

Not applicable

按公平值於收益表列賬之財務資產

不適用

金額

The valuation will be performed at the end of each reporting period and thereafter reported to the management of the Group. The expected recoverable amount of the underlying investments will be adjusted subject to the change in fair value of such investments.

估值將於本集團各報告期末進行,並 隨後向本集團之管理層匯報。相關投 資預期可收回之金額將根據該等投 資的公平值變動而作出調整。

During the six months ended 30th September, 2017 and the year ended 31st March, 2017, there was no change in valuation technique in respect of the underlying investments adopted by LCH.

截至二零一七年九月三十日止六個 月及截至二零一七年三月三十一日 止年度, 利駿行對於相關投資所採用 的估值技術並無變動。

During the six months ended 30th September, 2017 and the year ended 31st March, 2017, there were no transfer of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfer into or out of Level 3.

截至二零一七年九月三十日止六個 月及二零一七年三月三十一日止年 度,公平值計量於第一層與第二層之 間並無轉撥,亦無轉入或轉出第三層。

14. BANK BALANCES AND CASH

14. 銀行結餘及現金

The Group 本集團

		4 \$	表 閚
		As at	As at
		30th September,	31st March,
		2017	2017
		於二零一七年	於二零一七年
		九月三十日	三月三十一日
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Cash at bank	銀行結餘		
 General accounts 	般戶口	95,270	62,337
- Trust accounts	-信託戶口	58,688	64,963
 Segregated accounts 	-分開處理戶口	1,930	1,592
Cash in hand	現金	60	5
Short-term bank deposits	短期銀行存款		
with original maturity less	原到期日少於		
than 3 months	三個月		
Pledged (note)	-有抵押 <i>(附註)</i>	10,000	10,000
– Non-pledged	一非抵押	262,110	222,979
		428,058	361,876

Note: The amount represents fixed deposits pledged to a bank to secure general banking facilities granted to the Group.

附註: 有關款項指抵押予一間銀行 之定期存款,作為本集團獲 授權一般銀行融資之抵押品。

15. BORROWINGS

15. 借款

		The C	Group
		本:	集團
		As at	As at
		30th September,	31st March,
		2017	2017
		於二零一七年	於二零一七年
		九月三十日	三月三十一日
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Borrowings comprise: Bank loans	借款包括: 銀行貸款		
interest-bearing	一計息	25,000	25,000
Other loans	其他貸款		
interest-bearing	一計息	3,148	3,109
		28,148	28,109
Analysed as:	分析:		
Secured	有抵押	25,000	25,000
Unsecured	無抵押	3,148	3,109
		28,148	28,109
Borrowings are repayable as follows:	於下列年期償還 之借貸:		
Within one year or on demand	一年內或按通知	28,148	28,109

15. **BORROWINGS** (Continued)

The ranges of effective interest rates (which are also equal to contracted interest rates) on the Group's borrowings are as follows:

借款(續) 15.

本集團借款之實際利率(亦相等於合 約利率)之範圍如下:

The Group 本集團

As at As at 30th September, 31st March. 2017 2017 於二零一七年 於二零一十年 九月三十日 三月三十一日 (unaudited)

(audited) (未經審核) (經審核)

Effective interest rates: 實際利率: Variable-rate borrowings 浮息借款

1.6%-2.5% 1.6%-2.5%

The fair value of the Group's borrowings is not materially different from the corresponding carrying amounts at the end of the reporting period.

本集團借貸之公平值與期末報告之 相應賬面值並無重大差異。

Included in borrowings are the following amount denominated in a currency other than the functional currency of the Group to which they relate:

借款包括以本集團功能貨幣以外之 貨幣計值之下列款額:

> As at As at 30th September, 31st March. 2017 2017 於二零一七年 於二零一七年 九月三十日 三月三十一日 (unaudited) (audited) (未經審核) (經審核) \$'000 \$'000 千元 千元

> > 405

United States Dollars

美元

400

16. CREDITORS AND ACCRUED EXPENSES

16. 應付款項及應付費用

The Group 本集團

As at

31st March

As at

30th Sentember

		30 th September,	31 st March,
		2017	2017
		於二零一七年	於二零一七年
		九月三十日	三月三十一日
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Amounts payable arising from the ordinary course of business of dealing in securities and options:	日常業務之證券及 期權交易應付 款項:		
– Cash clients	-現金客戶	57,606	84,028
 Hong Kong Securities Clearing 	- 香港中央結算		
Company Limited	有限公司	1,184	-
Amounts payable arising from the	日常業務之期指合約		
ordinary course of business of	交易應付款項:		
dealing in futures contracts:			
– Clients	-客戶	3,870	4,225
Amounts payable arising from the	日常業務之提供證券		
ordinary course of business of	孖展融資應付款項:		
provision of securities margin			
financing:			
– Clients	-客戶	8,420	6,489
Amounts payable arising from	日常業務之提供貴金屬		
ordinary course of business of	買賣應付款項		
dealing in trading of precious			
metal		144	130
Accruals and other payables	應付費用及其他應付款項	32,354	74,380
Rental and other deposits received	租賃及其他已收按金	4,625	4,400
Rental received in advance	預收租金	479	264
		<u> </u>	
		108,682	173,916

The settlement term of cash client payables is two days after the trade date. Other payables are repayable on demand. The age of these balances is within 30 days.

現金客戶應付款項於交易日兩天後 償還。其他應付款項須按通知償還。 該結餘之賬齡為三十日內。

17. CONNECTED AND RELATED PARTY TRANSACTIONS

17. 關連及關聯人士交易

For the six months ended 30th September 截至九月三十日止六個月

			似エルカー!	ロエハ間カ
			2017	2016
			二零一七年	二零一六年
			(unaudited)	(unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
Name of related party	Nature of transactions	Notes	HK\$'000	HK\$'000
關聯人士名稱	交易性質	附註	千港元	千港元
UBA Investments Limited	Investment management fee			
("UBA")		(a)	1,241	1,200
開明投資有限公司(「開明投資」)	投資管理費			
	Securities brokerage			
	commission fee	(b)	369	784
	證券經紀佣金			
	Handling fee for dividend			
	collection	(c)	20	18
	股息徵收手續費			
	Margin financing interest	(d)	73	27
	孖展融資利息			
	Precious metals commission	(g)	-	-
	貴金屬佣金			
	Storage fee for precious			
	metals trading	(i)	3	3
	貴金屬存倉費			
Town Bright Industries Limited	Rental expenses	(j)	338	338
同輝實業有限公司	租金開支			
Upbest Properties Company	Rental expenses			
Limited	40 A 80 ±	(k)	42	42
美建地產有限公司	租金開支			
Champion Assets Limited	Rental expenses	(1)	30	30
協緯有限公司	租金開支			
Loong Cheong Limited	Rental expenses	(m)	78	78
隆昌有限公司	租金開支			

17. CONNECTED AND RELATED PARTY

TRANSACTIONS (Continued)

Notes:

A subsidiary of the Company, Upbest Assets Management Limited ("UAML") as investment manager, and UBA Investments Limited ("UBA") has entered into Third Investment Management Agreement dated 26th January, 2016 ("Third Investment Management Agreement") and agreed that the investment management services provided by UAML to UBA for a period of three years from 1st April, 2016 to 31st March, 2019. This agreement can be terminated by either UAML or UBA serving not less than six months' notice in writing prior to the expiration. Pursuant to the Third Investment Management Agreement, monthly investment management fee is receivable at 1.5% per annum of the consolidated net asset value of UBA as at the immediately preceding valuation date on the actual number of days in the relevant calendar month over 365 days a year.

In addition to the above investment management fee, a performance fee payable in Hong Kong dollars equivalent to 20% of net profit of UBA before taxation and before deduction of the management fee payable under the investment management agreements shall be paid to UAML for each financial year.

The annual cap for the investment management fee and performance fee for each of the financial years ending 31st March, 2017, 2018 and 2019 are HK\$10,100,000, HK\$11,600,000 and HK\$13,300,000 respectively. These continuing connected transactions were approved at the extraordinary general meeting of the Company held on 30th March, 2016. The performance fee HK\$Nil (31st March, 2017: HK\$1,824,000) due from UBA has included in trade and other receivables, deposits and prepayments as at 30th September, 2017.

17. 關連及關聯人士交易(續)

附註:

(a) 本公司之附屬公司美建管理有 限公司(「美建管理」),為投 資經理,與開明投資有限公司 (「開明投資」),於二零一六年 一月二十六日簽訂第三份投資 管理協議(「第三份投資管理協 議」),並同意就美建管理向開 明投資提供之投資管理服務為 期三年由二零一六年四月一日 至二零一九年三月三十一日。 這份協議可以由美建管理或開 明投資在不少於六個月的書面 通知終止。根據第三份投資管 理協議,每月之投資管理費乃 按開明集團估值日之綜合資產 淨值1.5%之年利率及有關曆月 實際日數除以全年365日之基 準支付。

> 除上述投資管理費外,於每個 財政年度,美建管理可享有根 據開明投資除税前盈利及扣除 在投資管理協議中支付投資管 理費前之盈利的20%之表現酬 金。

17. CONNECTED AND RELATED PARTY

TRANSACTIONS (Continued)

Notes: (Continued)

(b) On 26th January, 2016, Upbest Securities Company Limited ("USCL") and UBA and two of its subsidiaries has separately entered into Securities Brokerage Supplemental Agreements for the transaction in relation to the securities brokerage services and agreed that the original agreements were further extended for a period of three years to 31st March, 2019. Brokerage commission fee income is charged at 0.25% (2016: 0.25%), the prevailing market rate, on the value of the transactions.

It is expected that the annual brokerage commission will be less than HK\$3,000,000 per annum and that transactions contemplated under the Securities Brokerage Supplemental Agreements are considered to be a de-minims transaction for USCL pursuant to Rule 14A of the Listing Rule.

- (c) Handling fee for dividend collection is charged at 0.50% or a minimum of HK\$30 per transaction amount.
- Upbest Investment Company Limited (d) ("UICL") with UBA and two of its subsidiaries had separately entered into Financial Assistance Supplemental Agreements in relation to the provision of securities margin financing services. According to the Fourth Supplemental Agreements, the respective relevant original agreements were further extended for a period of three years to 31st March, 2019. The agreements are subject to renewal by written supplemental agreements between the contracting parties. The securities margin financing services interest rate is charged at 4.25% (2016: 4.25%) above prime rate per annum inclusive of custodian fee; and the provision of IPO financing at an interest rate ranging from 0.20% to 1.50% (2016: 0.20% to 1.50%) per annum above the borrowing costs of UICL. Interest income for the securities margin accounts was charged at 9.50% (2016: 9.50%) per annum.

17. 關連及關聯人士交易(續)

附註:(續)

(b) 於二字一月二十六日, 美建證券有限公司(「美祖證券」)與開明投資人類 勝公司分別簽訂就有稱充協 屬公司分別簽訂就有稱充協 經歷務的證券經紀議 時同意將原立等金收費 期限三年至二年金收費 實證券價值0.25%(二零的市場 一年。10.25%),這是普遍的 交易費用。

> 預期每年經紀佣金將為少於每年3,000,000港元,而根據上市規則第14A章,對美建證券而規則根據證券經紀補充協議所 接進行之交易被視為符合最低 豁免水平的交易。

- (c) 股息徵收每筆交易金額之0.50% 或最低收費30港元之手續費。
- (d) 美 建 投 資 有 限 公 司 (「美 建 投 資1)與開明投資及其兩間附 屬公司分別簽訂就有關證券孖 展融資服務的財務資助補充 協議。根據第四份補充協議, 將原始協議再次延續期限三年 至二零一九年三月三十一日。 協議雙方可以書面補充協議更 新此協議。證券孖展融資服務 年利率收費為最優惠利率上浮 4.25%(二零一六年:4.25%), 當中包含託管費; 而為首次公 開招股融資提供借貸利率為美 建投資之借貸成本加年利率 0.20%至1.50%(二零一六年: 0.20%至1.50%)。證券孖展融 資戶口之利率為年利率9.50% (二零一六年:9.50%)。

37

17. CONNECTED AND RELATED PARTY

TRANSACTIONS (Continued)

Notes: (Continued)

(e) A subsidiary of the Company, Upbest Gold and Silver Trading Limited ("UGS") entered into a Precious Metal Financial Assistance Agreement with UBA Gold Investment Limited ("UBA Gold") in relation to the provision of precious metals margin financing service for a period of three years from 1st April, 2016 to 31st March, 2019 by UGS to UBA Gold. The agreement is subject to renewal by written supplemental agreement between the contracting parties.

> The interest rate for the precious metals financing service was ranged from 0.25% to 0.50% (2016: 0.25% to 0.50%) per annum above the borrowing costs of UGS for call position. In respect of put position, the interest rate would be charged at the range of 0.25% to 0.50% (2016: 0.25% to 0.50%) per annum on top of the borrowing cost of UGS (if any) provided that if UGS would receive any interest from its supplier(s), UBA Gold may set off such financing fee against the interest received by UGS from its supplier(s). For avoidance of doubt, any remaining interest received by UGS from its supplier(s) after such set-offs in respect of such put position will be paid to UBA Gold.

> For the period ended 30th September, 2017, interest for precious metals dealing was charged at the range of 0.00% to 3.00% (2016: 0.00% to 3.00%) per annum. No interest has been charged for the period.

The annual cap regarding the securities and precious metals margin financial assistance for each of the financial years ending 31st March, 2017, 2018 and 2019 is HK\$60,000,000. These continuing connected transactions were approved at the extraordinary general meeting of the Company held on 30th March, 2016.

(f) Commodities brokerage commission is charged at a range from HK\$20 to HK\$100 (2016: HK\$20 to HK\$100) per transaction. No commission has been charged for the period.

17. 關連及關聯人士交易(續)

附註:(續)

(e) 本公司之附屬公司,美建金銀與貿易有限公司(「美建金銀」)以BA Gold Investment Limited (「UBA Gold」)就由美建金銀提供予UBA Gold之贵金屬預財務簽訂了一份協議為即三年,由二零一人共享的人。 一九年三月三號協議。此份四月一日。此份,由二二零一人共產,由二號,以協議。

> 截至二零一七年九月三十日止期間,貴金屬交易之利率為年利率0.00%至3.00%(二零一六年:0.00%至3.00%)。期間內並沒有收取任何利息。

截至二零一七年、二零一八年 及二零一九年三月三普券及二零一九年三月三普券及上 以財政年度各貨助年度上限 60,000,000港二。一六 連交易舉行之本公司的股 連大會上預過。

(f) 期貨每宗交易之佣金由20港元 至100港元(二零一六年:20港 元至100港元)。期間內沒有收 取任何佣金。

美建集團有限公司

2017中期報告

17. CONNECTED AND RELATED PARTY

TRANSACTIONS (Continued)

Notes:(Continued)

- (g) Precious metals commission is charged at a range from US\$10 to US\$250 (2016: US\$10 to US\$250) per transaction.
- (h) Handling fee for precious metals trading is charged at 0.25% (2016: 0.25%) per transaction amount. No handling fee has been charged for the period.
- (i) Storage fee for precious metals trading is charged at US\$2 (2016: US\$2) per day.
- (j) Two subsidiaries of the Company have respectively entered into tenancy agreements with Town Bright Industries Limited for one year, commencing from 1st April, 2015. The tenancy agreements were renewed to 31st March, 2017 on 1st April, 2016. The tenancy agreements were further renewed for twelve months, commencing from 1st April, 2017. (note)
- (k) A subsidiary of the Company has entered into a tenancy agreement with Upbest Properties Company Limited for one year, commencing from 1st April, 2015. The tenancy agreement was renewed to 31st March, 2017 on 1st April, 2016. The tenancy agreement was further renewed for twelve months, commencing from 1st April, 2017. (note)
- (I) A subsidiary of the Company has entered into a tenancy agreement with Champion Assets Limited for one year, commencing from 1st April, 2015. The tenancy agreement was renewed to 31st March, 2017 on 1st April, 2016. The tenancy agreement was further renewed for twelve months, commencing from 1st April, 2017. (note)

17. 關連及關聯人士交易(續)

附註:(續)

- (g) 貴金屬每宗交易佣金由10美元 至250美元(二零一六年:10美 元至250美元)。
- (h) 貴金屬買賣手續費為每宗買賣 價值的0.25%(二零一六年: 0.25%)。期間內沒有收取任何 手續費。
- (i) 貴金屬存倉費為每日2美元(二零一六年:2美元)。
- (j) 本公司之兩間附屬公司分別與 同輝實業有限公司訂立租賃協 議,由二零一五年四月一日起, 為期一年。於二零一六年四月一 日租賃協議已重續至二零一 年三月三十一日。租賃協議 再重續十二個月,由二零 年四月一日起計。(附註)
- (k) 本公司之附屬公司與美建地產 有限公司訂立租賃協議,由二 零一五年四月一日起,為期一 年。於二零一六年四月一日, 租賃協議已重續至二零一七年 三月三十一日。租賃協議 重續十二個月,由二零一七年 四月一日起計。(附註)
- (I) 本公司之附屬公司與協緯有限公司訂立租賃協議,由二零 一五年四月一日起,為期一年。 於二零一六年四月一日十年租賃協議已重續至二零一七年三 月三十一日。租賃協議已再重續十二個月,由二零一七年四月一日起計。(附註)

17. CONNECTED AND RELATED PARTY

TRANSACTIONS (Continued)

Notes: (Continued)

(m) A subsidiary of the Company has entered into a tenancy agreement with Loong Cheong Limited for one year, commencing from 1st April, 2015. The tenancy agreement was renewed to 31st March, 2017 on 1st April, 2016. The tenancy agreement was further renewed for twelve months, commencing from 1st April, 2017. (note)

Notes:

Mr. CHENG Kai Ming, Charles ("Mr. Cheng") the father of Ms. CHENG Wai Ling, Annie and Mr. GHENG Wai Lun, Andrew, both are executive directors of the Company, has beneficial interests in Town Bright Industries Limited, Upbest Properties Company Limited, Champion Assets Limited and Loong Cheong Limited. Mr. Cheng is one of the beneficiary of Cheng's Family Trust.

As at the latest practicable date, CCAA Group Limited, an investment holding company, holds approximately 74.29% interest in the Company. Fung Fai Growth Limited, an investment holding company, holds approximately 32.08% of UBA Investments Limited. The ultimate beneficial owner of Fung Fai Growth Limited and CCAA Group Limited is Cheng's Family Trust. Interest beneficiaries of the Cheng's Family Trust include Mr. CHENG Kai Ming, Charles, Ms. CHENG Wai Ling, Annie ("Ms. Cheng") and Mr. CHENG Wai Lun, Andrew ("Mr. Cheng"). Ms. Cheng and Mr. Cheng are directors of Upbest. Mr. Cheng is also a director of UBA. Moreover, UAML, the investment manager of UBA, is regarded as a connected person of UBA under Rule 14A.08 of the Listing Rules.

The above transactions were carried out in the normal course of the Company's business on terms mutually agreed between the parties.

17. 關連及關聯人士交易(續)

附註:(續)

(m) 本公司之附屬公司與隆昌有零、 限公司訂立租賃協議,由二年。 於二零一十二年四月一日起,為明一年租 實協議一五年四月一日也,該是 其三十一日重續。租 其三十一個月,由二 明一日起計。(附註)

附註:

於最後可行日期,投資控股公 司CCAA Group Limited持有本 公司約74.29%權益。投資控股 公司Fung Fai Growth Limited 持有開明投資有限公司約 32.08%權益。Fung Fai Growth Limited及CCAA Group Limited 之最終實益擁有人為Cheng's Family Trust o Cheng's Family Trust之實益擁有人包括鄭啟明 先生,鄭偉玲小姐(「鄭小姐」) 及鄭偉倫先生(「鄭先生」),而 鄭小姐及鄭先生皆為美建之董 事,而鄭先生亦是開明投資之 董事。再者美建管理是開明投 資之投資經理人,因此,根據 上市規則第14A.08條,美建管 理被視為開明投資之關連人士。

以上之交易為本公司之正常業務並 以雙方同意之條款進行。

美建集團有限公司

2017中期報告

SHARE CAPITAL 18.

18. 股本

Number of shares 股份數目

港元 '000 HK\$'000 千股 千港元

HK\$

Ordinary shares of HK\$0.01 each 每股面值0.01港元的普通股

Authorised: 法定:

於二零一七年九月三十日及 At 30th September, 2017 and

二零一七年三月三十一日 31st March, 2017 10,000,000 100,000

Issued and fully paid: 已發行及繳足:

At 30th September, 2017 and 於二零一七年九月三十日及

31st March, 2017 二零一七年三月三十一日 26,824

INTERIM DIVIDEND

The Board has resolved not to declare any interim dividend in respect of the six months ended 30th September, 2017 (2016: nil).

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

Financial and Business Review

For the six months ended 30th September, 2017, the Group recorded a profit of HK\$36.6 million which was about 6% increase when compared with the preceding financial period. The main contributor to this encouraging result was the financing segment which grossed profit amounted to HK\$32.0 million.

中期股息

董事會決議不派發截至二零一七年九 月三十日止六個月之中期股息(二零 一六年:無)。

管理層討論及分析

財務及業務回顧

就截至二零一七年九月三十日止六個月,本集團錄得溢利36,600,000港元;對比上一個財政期間同期增長約6%。就此令人鼓舞的業績,財務分部為主要的貢獻者,毛利達32,000,000港元。

MANAGEMENT DISCUSSION AND

ANALYSIS (Continued)

Market Review

Throughout the financial period under review, the global financial market encountered volatility. Hang Seng Index rose from 20,495 points on 6th July, 2016 to a high point of 28,159 points on 18th September, 2017, a 37% increase.

Hong Kong market experienced vast volatility of over 7,000 points for the Hang Seng Index. The Hang Seng Index was 27,554 points on the last trading day of September 2017, an increase of 14% when compare with 24,111 as at 31st March, 2017. For the period from April 2017 to September 2017, the total turnover amounted to HK\$7,923 billion, a 42.6% increase when compared with last year corresponding period of HK\$5,557 billion.

Brokerage

The brokerage segment faced tough competition in the current years since the termination of minimum commission requirement. This segment only recorded a gross profit of HK\$412,000, an increase of HK\$288,000 when comparing with profit of HK\$124,000 in preceding financial period. Revenue from securities and futures broking increased from HK\$4.9 million to HK\$5.0 million, a 2% increase.

管理層討論及分析(續)

市場回顧

在回顧的財政期間,全球金融市場遭遇波動。恒生指數由二零一六年七月六日的20,495點上升至二零一七年九月十八日的高位28,159點,上升37%。

香港市場經歷重大波動,恒生指數波幅超過7,000點。於二零一七年九月最後一個交易日恒生指數達27,554點,對比二零一七年三月三十一日的24,111點上升14%。由二零一七年四月至二零一七年九月期間,總成交額約7,923,000,000,000港元,對比去年同期的5,557,000,000,000港元上升42.6%。

經紀

經紀分部自最低佣金取消後近年一直面對嚴峻的競爭。此分部只錄得毛利412,000港元,較上一個財政期間124,000港元增加288,000港元。證券經紀及期貨經紀收益由4,900,000港元上調至5,000,000港元,上升2%。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS (Continued) Financing

This segment revenue of HK\$36.0 million and gross profit of HK\$32.0 million both recorded a significant increase when compared with preceding financial period.

This segment's gross profit for the current financial period represented a 33.7% higher than preceding period's HK\$23.9 million.

Corporate Finance and Asset Management

For the six months ended 30th September, 2017, the corporate finance segment recorded a loss of HK\$2,000. A substantial decrease when compare with a profit of HK\$3.7 million of preceding financial period.

For the asset management segment, the revenue and gross profit of HK\$1.2 million and HK\$0.8 million in current financial period, a slight increase in gross profit when compared with HK\$0.7 million of the same period last year.

Precious Metals Trading

For the current financial period, this segment revenue was HK\$1.9 million, a 99% decrease when comparing with preceding financial period. Though there is a substantial decrease in revenue, we have successfully narrowed down the loss by 15%.

管理層討論及分析(續)

財務

此分部收益達36,000,000港元及毛利 達32,000,000港元,對比上一個財政 期間兩者均錄得顯著的增長。

此分部本財政期間毛利對比上年同期 23,900,000港元上升33.7%。

企業融資及資產管理

截至二零一七年九月三十日止六個月內,企業融資分部錄得2,000港元的虧損。對比上一財政期間之3,700,000港元溢利有著重大下跌。

在本財政期間,資產管理分部收益及 毛利分別為1,200,000港元及800,000港 元,對比去年同期700,000港元有輕微 上升。

貴金屬買賣

於本財政期間,此分部收益為1,900,000 港元,對比上一個財政期間下跌99%。 雖然收益顯著下跌,然而我們成功變 窄虧損約15%。

MANAGEMENT DISCUSSION AND

ANALYSIS (Continued)

Property Investment

The rental income in the current financial period of HK\$13.3 million was also similar to preceding period. This segment generated a profit of HK\$9.9 million which was slightly less than preceding year's HK\$10.1 million.

Property investment is another sector of strong driving force of our Group in recent years. Our strong property investment segment is going to provide stable rental income to our Group with a potential of capital appreciation.

Administration Performance

The administrative and operating expenses for the current financial period amounted to HK\$12.7 million, a decrease of 13% when compares with preceding period.

Prospects

Given the possible challenges in the macro economy, the management will continue to maintain a prudent and balanced approach to position our business and investment for long term growth.

The management will regularly review and adjust our business strategies cautiously. With abundant cash available, we will strive to look for opportunities to further enhance our performance. We look forward to an orderly and steady growth in the coming future.

管理層討論及分析(續)

物業投資

與去年接近,本財政年度之租金收入達13,300,000港元。此分部帶來毛利9,900,000港元,只略遜去年的10,100,000港元少許。

物業投資為本集團今年另一具有強勁 驅動力的分部。我們牢固的物業投資 分部為本集團帶來穩定租金收入同時 亦帶來資本增值的潛力。

行政表現

本財政期間行政及經營開支達 12,700,000港元,對比去年期間下調 13%。

展望

鑒於整體經濟有可能出現之挑戰,管 理層將持續保持一貫審慎及維穩態度 以定位我們長遠的業務及投資。

管理層將定期小心謹慎地審視及調節 我們的商業策略。運用現有充足的現 金的優勢,我們將努力尋求機遇以進 一步提升我們的業績。我們期待未來 有序穩定增長。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS (Continued) FINANCIAL REVIEW

Liquidity and Financial Resources

As at 30th September, 2017, the Group had bank balance and cash of approximately HK\$428.1 million (31st March, 2017: HK\$361.9 million) of which approximately HK\$10.0 million (31st March, 2017: HK\$10.0 million) were pledged to bank for facilities granted to the Group. The Company has given guarantees to the extent of HK\$152.0 million (31st March, 2017: HK\$172.0 million) to secure the facilities granted to subsidiaries. As at 30th September, 2017 the Group had available aggregate banking facilities of approximately HK\$168.0 million (31st March, 2017: HK\$188.0 million) of which HK\$143.0 million (31st March, 2017: HK\$162.0 million) was not utilized.

As at 30th September, 2017, the Group's borrowings maintained at HK\$28.1 million, same as 31st March, 2017.

Gearing Ratio

As at 30th September, 2017, the amount of total borrowings was approximately HK\$28.1 million (31st March, 2017: HK\$28.1 million). The gearing being equal to approximately 1.2% (31st March, 2017: 1.2%) of the net assets of approximately HK\$2,361.7 million (31st March, 2017: HK\$2,370.9 million).

管理層討論及分析(續)

財務回顧

流動資金及財務資源

於二零一七年九月三十日,本集團銀 行結餘及現金共約428,100,000港元(二 零一七年三月三十一日:361,900,000 港元),而其中約10,000,000港元(二 零一七年三月三十一日:10,000,000 港元)乃抵押予銀行以取得銀行信 貸。本公司亦為其附屬公司給予擔 保達152,000,000港元(二零一七年三 月三十一日:172,000,000港元),以 協助附屬公司向銀行取得信貸。於二 零一七年九月三十日,本集團可動用 總銀行信貸約168,000,000港元(二零 一七年三月三十一日:188,000,000港 元),其中約143,000,000港元(二零 一七年三月三十一日:162,000,000港 元) 並未動用。

於二零一七年九月三十日,本集團的借款為28,100,000港元與二零一七年三月三十一日相約。

債務率

於二零一七年九月三十日,本集團之借貸合共約28,100,000港元(二零一七年三月三十一日:28,100,000港元), 債務率約為1.2%(二零一七年三月三十一日:1.2%),相對資產淨值約2,361,700,000港元(二零一七年三月三十一日:2,370,900,000港元)。

CAPITAL STRUCTURE

There was no change to the Group's capital structure for the six months ended 30th September, 2017 (31st March, 2017: Nil).

CREDIT CONTROL

The Group has been practicing tight credit control policy. A credit committee composed of two executive directors is responsible for overseeing the granting of credit facilities. Daily operation of money lending will be guided by the stringent procedures as prescribed by the internal control manual.

FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

The Group operates in Hong Kong, Macau and the PRC and majority of transactions are denominated in Hong Kong dollars ("HK\$"), United State dollars ("US\$") and Macau Pataca. Foreign exchange risk arises from commercial transactions, recognized assets and liabilities, which are denominated in a currency that is not the functional currency of the Group and the Company.

During the period, the Group mainly uses Hong Kong dollars, Macau Pataca and United States dollars to carry out its business transactions. The Board considers the foreign currency exposure is insignificant.

資本結構

本集團於二零一七年九月三十日止六個月內之股份結構並沒有變動(二零 一七年三月三十一日:無)。

信貸監控

本集團遵行嚴格之信貸監控。一個由 兩位執行董事組成之信貸監控小組負 責監督信貸批核。日常業務中之貸款 活動則參照內部監控手冊所訂定之嚴 格程序。

外幣風險

本集團於香港、澳門及中國經營業務, 而其大多數交易均以港元(「港元」)、 美元(「美元」)及澳門幣計值。外匯風 險主要源於以本集團及本公司功能貨 幣以外之貨幣計值的商業交易以及確 認的資產及負債。

於期內由於本集團主要以港元、澳門 幣及美元進行商業交易,本公司董事 會認為所承受外匯風險並不重大。

CHARGES ON GROUP ASSETS

As at 30th September, 2017, certain group of its investment properties with aggregate value of approximately HK\$1,185,000,000 (31st March, 2017: HK\$1,185,000,000) were pledged to secure general bank facilities granted to the Group.

CAPITAL COMMITMENT AND CONTINGENT LIABILITIES

As at six months ended 30th September, 2017, the Group has provided guarantees to certain financial institutions as follow:

集團資產押記

於二零一七年九月三十日,本集團總值約1,185,000,000港元(二零一七年三月三十一日:1,185,000,000港元)的若干投資物業已經質押,以取得授予本集團之一般銀行融資。

資本承擔或或然負債

於二零一七年九月三十日止六個月, 本集團已提供擔保予財務機構如下:

> **2017** 2016 **二零一七年** 二零一六年 **HK\$'000** HK\$'000 **千港元** 千港元

Guarantees given by the Company and its subsidiaries to financial institutions in respect of facilities to independent third parties 本公司及其附屬公司為 獨立第三方給予財務 機構擔保以取得信貸

3,000

4,000

Guarantees given by the Company to financial institutions in respect of facilities granted to subsidiaries 本公司為其附屬公司給 予財務機構擔保以取 得信貸

152,000

172,000

At the end of the reporting period, the directors do not consider it probable that a claim will be made against the Group under any of the guarantees.

Of the above guarantees, the amount utilised by the subsidiaries at 30th September, 2017 is approximately HK\$25,000,000 (31st March, 2017: approximately HK\$26,000,000).

The Company has not recognised any deferred income in respect of these guarantees as its fair value cannot be reliably measured and its transaction price was HK\$ Nil (30th September, 2016: HK\$ Nil).

於報告期末日,董事不認為本集團因 擔保而可能引起索償。

上述擔保,已於二零一七年九月三十日使用之額度約25,000,000港元(二零一七年三月三十一日:約26,000,000港元)。

由於此等擔保之公平值難以確實地計算及該交易價值為零港元(二零一六年九月三十日:零港元),因此本公司並沒有為就擔保確認任何遞延收入。

EMPLOYMENT AND REMUNERATION POLICY

As at 30th September, 2017, the Group had approximately 40 staff including those staff of Macau (30th September, 2016: 44). For the six months ended 30th September, 2017, the staff costs of the Group amounted to approximately HK\$6.3 million (30th September, 2016: HK\$6.7 million), representing 11.0% and 3.4% of the Group's revenue in 30th September, 2017 and 30th September, 2016 respectively.

The Group continues to maintain and upgrade the capabilities of its workforce by providing them with adequate and regular training in order to enhance their technical skills and update their industry knowledge with regards to laws and regulations.

The Group remunerates its employees mainly based on industry practices, market remuneration and individual's performance and experience. On top of regular remuneration, discretionary bonus may be granted to eligible staff by reference to the Group's performance as well as individual's performance.

SHARE OPTION

The Company does not have any share option scheme.

僱傭及薪酬政策

截至二零一七年九月三十日,本集團擁有約40名員工,包括澳門員工(二零一六年九月三十日:44)。截至二零一七年九月三十日六個月,本集團的員工費用總額約為6,300,000港元(二零一六年九月三十日:6,700,000港元),分別為本集團於二零一七年九月三十日及二零一六年九月三十日收益的11.0%及3.4%。

本集團繼續透過向其員工提供足夠定 期培訓去維持及提升其員工之能力, 從而提高員工的技術能力及更新與法 律和法規有關的行業知識。

本集團之僱員薪酬政策主要根據業內 慣例、市場薪酬及按僱員個人表現及 經驗而釐定。除一般薪酬外,本集團 亦因應本集團及員工個人表現,向合 資格員工授出酌情花紅。

購股權

本公司並無購股權計劃。

PLEDGE OF ASSETS

Save as disclosed in this report, the Group did not have any pledged assets as at 30^{th} September, 2017.

MATERIAL ACQUISITION AND DISPOSAL

During the six months ended 30th September, 2017, the Group did not have any material acquisitions or disposals of subsidiaries and affiliated companies.

FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR CAPITAL ASSETS

Save as disclosed in this report, the Group did not have other plans for material investments or capital assets as at 30th September, 2017.

EVENTS AFTER THE CURRENT PERIOD

There has been no important events after the current period up to the date of this report required to be disclosed.

資產抵押

於二零一七年九月三十日,除本報告 所披露者外,本集團並無任何已抵押 資產。

重大收購及出售

截至二零一七年九月三十日止六個月, 本集團並無有關附屬公司及聯屬公司 的任何重大收購或出售。

未來重大投資或購入資本資產的 計劃

於二零一七年九月三十日,除本報告 所披露者外,本集團並無其他重大投 資或購入資本資產的計劃。

本期後事項

在本期後至本報告日,本集團並無重 大事項需要披露。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY ASSOCIATED CORPORATION

As at 30th September, 2017, the interests and short positions of the directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which are required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they are taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which are required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which are required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

董事及主要行政人員於本公司或 任何聯營公司之股份、相關股份 及债券之權益及淡倉

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY ASSOCIATED CORPORATION

董事及主要行政人員於本公司或 任何聯營公司之股份、相關股份 及債券之權益及淡倉(續)

(Continued)

Number of shares 股份數目

Name of director 董事姓名		Personal interests (held as beneficial owner) 個人權益 (為實益擁有人)	Family interests (interest of spouse) 家屬權益 (配偶權益)	Corporate interests 法團權益	Other interests 其他權益	Total	Percentage of issued share capital 已發行股本 百分比
里于江口		(何其三旅7八)		海田作	大心准型	NO EM	B 71 12
Ordinary Shares of HK\$0.01 each in the Company	本公司每股面值 0.01港元之普通股						
CHENG Wai Lun, Andrew (Note 1)	鄭偉倫 <i>(附註1)</i>	-	-	1,992,721,496	-	1,992,721,496	74.29%
CHENG Wai Ling, Annie (Note 1)	鄭偉玲 <i>(附註1)</i>	-	-	1,992,721,496	-	1,992,721,496	74.29%
MOK Kwai Hang (Note 2)	莫桂衡 <i>(附註2)</i>	1,200,000	1,394,190	-	-	2,594,190	0.10%

Note:

- I. As at 30th September, 2017, CCAA Group Limited ("CCAA"), an associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO) of the Company, was directly interested in 1,992,721,496 Shares in, representing approximately 74.29% of, the issued share capital of the Company. Ms. CHENG Wai Ling, Annie, Mr. CHENG Wai Lun, Andrew and their family members are the beneficiaries of the trust which assets include interests in the entire issued share capital of CCAA and accordingly, they are deemed to be interested in 1,992,721,496 Shares and the entire issued share capital of CCAA under the SFO.
- 2. As at 30th September, 2017, Mr. MOK Kwai Hang, an executive director of the Company with his spouse together have beneficial interest in 2,594,190 shares of the Company.

附註:

- 1. 於二零一七年九月三十日,本集團之相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)CCAA Group Limited (「CCAA」)直接擁有1,992,721,496股股份,約佔本公司已發行股本之74.29%。鄭偉玲小姐、鄭偉倫先全及其家人為信託之受益人,而資產稅居CCAA所有已發行股本,因此據證券及期貨條例,彼等被視為擁有1,992,721,496股股份及CCAA所有已發行股本。
- 於二零一七年九月三十日,莫桂衡先生,本公司之執行董事與其配偶共同擁有本公司2,594,190股股份之權益。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY ASSOCIATED CORPORATION

(Continued)

At no time during the period was the Company, its subsidiaries or its associated companies a party to any arrangements to enable the directors or executives of the Company (including their spouse and children under 18 years of age) to acquire benefits by means of the acquisition in shares or debentures of the Company or its associated corporations.

Save as disclosed above, as at 30th September, 2017, none of the directors or the chief executive of the Company had any interest or short position in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which are required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they are taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which are required, pursuant to section 352 of the SFO to be entered in the register referred to therein, or which are required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers to be notified to the Company and the Stock Exchange.

董事及主要行政人員於本公司或 任何聯營公司之股份、相關股份 及債券之權益及淡倉(續)

本公司、其附屬公司或其聯營公司概無於期內任何時間參與作出任何安排, 使本公司董事或行政人員(包括其配 偶及十八歲以下子女)可藉購入本公 司或其聯營公司之股票或債券而從中 得益。

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the period was the Company, its ultimate holding company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors or chief executives of the Company or their respective spouse or children under the age of 18 to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debt securities (including debentures) of, the Company or any other body corporate.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDER'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at 30th September, 2017, the following persons or corporations, interest in 5% or more in the shares and underlying shares of the Company have been notified to the Company and recorded in the register of substantial shareholders' interests in shares and short positions required to be kept under Section 336 of Part XV of the SFO:

董事購買股份或債券之權利

在有關期間內,本公司、本公司之控股公司或其附屬公司概無參與能使本公司董事或主要行政人員或彼等之配偶或年齡在十八歲以下之子女可藉著購入本公司或任何其他法人團體之股份或債務證券(包括債券)而獲得利益之任何安排。

主要股東於本公司之股份及相關股份之權益及淡倉

於二零一七年九月三十日,下列人士或法團就擁有本公司股份及相關股份逾5%以上之股份權益及淡倉而知會本公司,並須根據證券及期貨條例第XV部第336條規定紀錄於主要股東登記冊:

SUBSTANTIAL SHAREHOLDER'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY (Continued)

主要股東於本公司之股份及相關股份之權益及淡倉(續)

Percentage of

Number of

total number of

shares held

shares in issued

所持普通股股票數目 佔已發行股份百分比

Ordinary shares of HK\$0.01

Name of shareholder

本公司每股面值0.01港元

each in the Company

之普通股

CCAA (Note)

股東名稱

CCAA(附註)

1,992,721,496

74.29%

Note: As at 30th September, 2017, CCAA Group Limited ("CCAA"), an associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO) of the Company, was directly interested in 1,992,721,496 Shares, representing approximately 74.29% of, the issued share capital of the Company. Ms. CHENG Wai Ling, Annie, Mr. CHENG Wai Lun, Andrew and their family members are the beneficiaries of the trust which assets include interests in the entire issued share capital of CCAA and accordingly, they are deemed to be interested in 1,992,721,496 Shares and the entire issued share capital of CCAA under the SFO.

附註:於二零一七年九月三十日,本集團之相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)CCAA Group Limited (「CCAA」)直接擁有1,992,721,496股股份,約佔本公司已發行股本之74.29%。鄭偉玲小姐、鄭偉倫先生及其家人為信託之受益人,而資產包括CCAA所有已發行股本,因此,根據證券及期貨條例,彼等被視為擁有1,992,721,496股股份及CCAA所有已發行股本。

Save as disclosed above, as at 30th September, 2017, the Directors are not aware of any other persons who have interests or short positions in the shares, underlying shares of equity derivatives or debentures of the Company or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which would be required to be disclosed to the Company pursuant to Part XV of the SFO.

除上文所披露者外,於二零一七年九月三十日,董事並不知悉有任何其他人士於本公司或任何相聯法團(具有證券及期貨條例第XV部所賦予之涵義)之股份、股本衍生工具之相關股份或債券中擁有權益或淡倉而須根據證券及期貨條例第XV部之規定而予以披露。

AUDIT COMMITTEE

The audit committee of the Group consists of three independent non-executive directors, namely Mr. CHAN Chung Yee, Alan, Mr. POON Kai Tik and Mr. HUI Man Ho, Ivan. The audit committee had reviewed the financial reporting process, risk management and internal control system of the Group and the Group's unaudited condensed consolidated financial statements for the six months ended 30th September, 2017.

REMUNERATION COMMITTEE

The Remuneration Committee was set up on 18th July, 2005 and the members currently comprise independent non-executive directors, Mr. CHAN Chung Yee, Alan, Mr. POON Kai Tik and Mr. HUI Man Ho, Ivan and executive director, Ms. CHENG Wai Ling, Annie.

NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee was set up on 16th March, 2012 and the members currently comprise independent non-executive directors, Mr. CHAN Chung Yee, Alan, Mr. POON Kai Tik and Mr. HUI Man Ho, Ivan and executive director, Ms. CHENG Wai Ling, Annie.

CODE ON CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

During the six months ended 30th September, 2017, the Company has complied with all those code provisions set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") except following deviations:

審核委員會

本集團之審核委員會包括三位獨立非執行董事,分別為陳宗彝先生、潘啟迪先生及許文浩先生。審核委員會已檢討本集團之財務報告過程、風險管理及內部監控系統,以及審閱本集團截至二零一七年九月三十日止六個月之未經審核簡明綜合財務報表。

薪酬委員會

本公司於二零零五年七月十八日成立 薪酬委員會,成員目前包括獨立非執 行董事陳宗彝先生、潘啟迪先生、許 文浩先生及執行董事鄭偉玲小姐。

提名委員會

本公司於二零一二年三月十六日成立 提名委員會,成員目前包括獨立非執 行董事陳宗彝先生、潘啟迪先生、許 文浩先生及執行董事鄭偉玲小姐。

企業管治常規守則

於截至二零一七年九月三十日止六個 月期間,本公司已遵守聯交所《證券 上市規則》(「上市規則」)附錄十四所載 企業管治守則(「該守則」)的所有守則 條文,惟以下偏離事項除外:

CODE ON CORPORATE GOVERNANCE

PRACTICES (Continued)

Pursuant to the code provision A.4.1 in respect of the service term of directors, none of the existing non-executive directors (including independent non-executive directors) of the Company is appointed for a specific term. This constitutes a deviation from the code provision A.4.1 of the Code. However, all the directors of the Company are subject to the retirement provisions under article 116 of the Articles of Association of the Company. As such, the Company considers that sufficient measures have been taken to ensure that the Company's corporate governance practices are no less exacting than those in the Code.

COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 of the Listing Rules. Upon enquiry by the Company, all directors of the Company have confirmed that they have complied with the required standards set out in the Model Code throughout the period.

REPURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Except for the issue of bonus shares on 19th September, 2016, other than as an agent for clients of the Company or its subsidiaries, neither the Company nor any of its subsidiaries repurchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the six months ended 30th September, 2017.

企業管治常規守則(續)

根據該守則之守則條文第A.4.1條,就董事服務任期而言,本公司現時之 執行董事(包括獨立非執行董事)並無 特定任期,此偏離該守則之管其他 第A.4.1條。然而,本公司全體其他董 事須遵守本公司組織章程細則第116 條之退任條文。因此,本公司之完 採取足夠措施,以確保本公司之 採取足夠措施,以確保本公司之業 管治常規不遜於該守則所載者。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載上 市發行人董事進行證券交易之標準守 則(「標準守則」)。經本公司查詢後, 本公司全體董事確認,彼等於期內一 直遵照標準守則所載之標準規定。

回購、出售或贖回本公司之上市 證券

除於二零一六年九月十九日發行之紅股外,除以經紀身份代本公司或其附屬公司之顧客進行交易外,本公司或其任何附屬公司在截至二零一七年九月三十日止六個月內並無回購、出售或贖回本公司之上市證券。

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

According to the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, the percentage of the Company's shares which are in the hands of the public is not less than 25% of the Company's total number of issued shares.

APPRECIATION

The Board would like to thank the management of the Group and all staff for their hard work and dedication, as well as the shareholders of the Company, the Group's business partners and associates, bankers and auditors for their supports to the Group.

BOARD OF DIRECTORS

As at the date of this report, the Board of the Company consists of Mr. IP Man Tin, David as chairman and non-executive director, Dr. SZE Ping Fat as non-executive director, Ms. CHENG Wai Ling, Annie, Mr. CHENG Wai Lun, Andrew and Mr. MOK Kwai Hang as executive directors and, Mr. CHAN Chung Yee, Alan, Mr. POON Kai Tik, and Mr. HUI Man Ho, Ivan as independent non-executive directors.

By order of the Board

IP Man Tin, David

Chairman and Non-Executive Director

足夠公眾持股量

根據本公司獲得之公開資料及據董事 所知,公眾人士所持有本公司之股份 並不少於本公司已發行股份總數25%。

樵舥

董事會謹此向本集團管理層及所有員 工為努力不懈、盡心盡力為本集團效 力,以及本公司之股東、本集團業務 伙伴及往來商號、銀行及核數師對本 集團的鼎力支持,致以衷心謝意。

董事會

於本報告日期,本公司董事局包括主席及非執行董事葉漫天先生;非執行董事施炳法博士;執行董事鄭偉玲小姐、鄭偉倫先生及莫桂衡先生;及獨立非執行董事陳宗彝先生、潘啟迪先生及許文浩先生。

承董事會命

葉漫天

主席及非執行董事

Hong Kong, 29th November, 2017

香港,二零一十年十一月二十九日

美建集團有限公司

2017中期報告

SCHEDULE OF PROPERTIES

(1) INVESTMENT PROPERTIES AS AT 30TH SEPTEMBER, 2017

(1) 於二零一七年九月三十日之投資

		Approximate		Percentage of the	
Description	Usage	gross floor area	Status	Group's interest 本集團所佔	
物業詳述	用途	概約樓面總面積 (square feet) (平方呎)	狀況	權益百分比	
Macau 澳門	Commercial 商用	105,000	Rental 出租	100	

51 Various car parking spaces and the whole of the ground floor and 1st Floor of Chino Plaza, located in Baia Sul Do Bairro Fai Chi Kei. Lote PS2 Macau 位於澳門筷子基南灣PS2地段之 信和廣場,包括51個車位、 地下及一樓全層

(a)

Residential/ (b) Macau 11,492 Rental 100 澳門 Commercial 出和

住宅/商用

1 piece of land at Nossa Senhora Do Camo, Taipa, Macau with a two-storey restaurant 位於澳門氹仔嘉模堂區 地段之一幅土地上 有一幢兩層高用作餐廳之建築物

2) PROPERTIES HELD FOR DEVELOPMENT (2) 於二零一七年九月三十日之持作 AS AT 30TH SEPTEMBER, 2017 發展物業

			Approximate	Percentage of the Group's	Estimated completion	Stage of development as at 30 th September,
	Description	Usage	site area	interest	date	2017
				本集團		於二零一七年
			概約樓面	所佔權益	預計	九月三十日
	物業詳述	用途	總面積	百分比	完成日期	之發展階段
			(square feet)			
			(平方呎)	%		
(a)	Hong Kong 香港	Government, Institution or Community 政府、機構成計區	9,147	55	N/A 不適用	Vacant land 空置土地

2 pieces of land at Tseung Kwan O Declaimation District Number 248 兩幅位於香港將軍澳 248區的土地

